

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, cenzúrák és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Égész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadtatnak:

Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., Danke G. L. és társai és Herndl. Brűnben: Stern M.

Nyitólár petisora 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztí önszegélyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

A szénkénegezés kis kátéja.

Jókai Mórtól.

— A „Nemzet” f. hó 7-iki számából. —

Hat hold szőlőm volt a budai hegyeken: öt elpusztult saját tudatlanságom és hibás kezelésem miatt, a fillokszera által. A hatodikát megmenteltem, megtanulva a helyes kezelést s magam utána látva a dolognak. Ez a legszebben diszlik, jól terem, jól érlel, s a mi a legfőbb, ültetésre képes, érett, ép vesszőket szolgáltat: ez idén még a peronosporának is ellenállt, a mely pedig az amerikai ojtványaimat elnyomorította. Most erről az egy holdról ültettem ki újból a többi.

Sokan irtóznak a szénkénegezéstől, mert drágának tartják; mások azért, mert tapasztalatból látták, hogy a szénkénegezett szőlő még hamarabb elpusztul, mint a melyet nem gyógyítottak.

A mi a költséget illeti; így áll a számvelés.

Egy hektoliteres tartály szénkénegezésre elég egy 1200 □ öles hold szőlő befecskenézése kétféle eszközzel. Ára 15 frt. A szénkénegezett szőlőt trágyázni kell. A kinek istálló trágyája van, az ilyet használhat; a kinek nincs, vehet műtrágyát, mely »szőlőtrágya« név alatt, megfőlt végítékben (10 mm-ázas őrölt trágya, 1 m. m. csontliszt) kerül 15 frtba. Trágyázni csak minden második esztendőben kell.

E szerint kerül a szénkénegezés és trágyázás évenként 15 frtba: egy magyar holdnál.

Terem egy jól kezelt szőlő holdankint átlag tíz hektoliter. Ennek a legelső idei árát, 22 forintot véve: bevétel 242 forint. Ebből lehuva 15 frtot a szénkénegezésre, marad 227 forint. Ez megerdemi a kiadást és fáradságot.

A mi a lehangelő tapasztalatokat illeti, azok mind a tudatlanság hibáiból erednek. Magam is átestem ezeken; saját káromon okultam s a drágán szerzett följegyzéseimet ezennel közrebocsátom.

1. Milyen szőlőt kell szénkénegezni?

Az olyan szőlőt kell szénkénegezni, a melyik még jó erőben van; de a szomszédjában már észlelhető a fillokszera. Akkor már a többi szőlő is tele van azzal, de első ízben a levele, a termése nem árulja el a bajt. De ha két esztendőig benne van a szőlőben a fillokszera, akkor már el van porhadva a gyökere, a szénkénegezés nem segítene rajta; de sielteti a kiszáradást; mert új gyökeret a szénkénegezés nem teremt. Az ilyen szőlőt ki kell vágni: kár költsékezni rá. Utat kell ültetni a helyébe.

2. Mikor és hogyan kell a szőlőt szénkénegezni?

Ősszel a fedés után, tavasszal a nyitás után kell szénkénegezni, azért utána: mert ha előtte szénkénegeznek, a kapálással

mind felnyitják a lyukakat s a gáz elillan. A mesterség így megy (nálam). — Nehogy a gép hegye rongálódjék, előbb az egész szőlőterületen, sző őkaróval lyukakat fúrnak a talajba: egyenlő távolságban két szőlőtőke közé; ilyenformán:

	o	o	o	o
o	sz	o	sz	o
	o	o	o	

A »sz« a tőke, az »o« a lyuk.

Akkor egy munkás jön a géppel, mely meg van töltve szénkénegezővel, s lebecsátva a furt lyukba a fecskendő nyársát, a kezével egy taszítást ad fenn a gép mankós fogantyujának, mire »hat gramm« szénkénegező fecskendezik ki a földbe. Többet hat grammnál nem szabad alkalmazni! Azért pusztultak el a szénkénegezett szőlők jobbadán, mert túlságig lettek bepáczolva. Ez épen olyan, mintha a beteg ember azt az orvosságot, a mit a doktor cseppenkint rendel bevenni, egyszerre felhajtáná: az orvosság ölné meg.

A fecskendező munkás nyomában jön egy másik, a ki fejszefokkal rögtön betömi a fecskendezett, furt lyukat. Ez a két munkás egy nap alatt elvégzi egy holdnak a szénkénegezését. Akkor magára kell hagyni a szőlőt és semmi munkát nem végezni benne két hétig. Baromfiakat ez idő alatt nem kell a szénkénegezés területre eresztetni; mert elhullanak tőle.

A „Muraköz” tárczája

A dalnok emlékezete.

(Petrarque et Laura.)

Irtá: Szalay Pál.

Hajnalka biboros sugára festi piro-ra,
Szikláját Provánsznak, aranyport hintve le rája.
Oldalán tör ki a voklúzi forrás csevegve,
Fényes habjaival vigan szaladva a völgybe,
És mint gondatlan gyermek pajzánul játszik s enyél
Saiklahócsőjében a rengő parti virággal,
A fák ágai közt langyos szellő fuvalma leng,
S a kis patak mult idők emlékeiről regél.

Itt járt az agg, karján vezetve ifju magzatát,
S szívén hordva a számtuzetés tépő fájdalimat,
Szomorúságnak árnya borongott az agg arczán,
A gyermek mint a kised forrás enyészeg s vidám.
Multak évek s az agg, fájdalimával a földbe tért,
A gyermek ifju lón, lovagkor éke, virága,
Szíve hűvel lángolt mindig nőért és hitért;
Szemeiből érzelme s élet lángja villámla.

S alakja durva reálnak nem szennyezze lelkét,
Szívében honolt eszményi, nemes s minden, mi szép
Lelke világán, mint kék ég, mosolyga kedélye,
A bánat felhője még nem borogta fölötté.
Jött a tavasz, mely életében először jelene,
Meghozta ígéző báját s szerelem virágát

Klára templomába gyűlt az Úr hívő serege,
Köztiök fejedelmi hölgy, felköltö vágát.*)

Hullámozó zöld selyem folya át hatlyu természetén,
Ártatlanság és báj honolt arczának szűz haván
Nefelejis szemében a hit fénye világja
Szép volt, isteni, mint egy imádkozó Madonna,
Néma epedéssel személti az ifju ötlet
S egy világot gyujta szívében e szemlélet.
Megnyilt neki a menny, hogy becsukódjék örökre;
Édes ölt méreg vala, szívére szerelme

Co'onának fényes termeiben szerepelni,
Látá sokszor vígság közepett isteni hölgyét,
Ámde sóhajtatni nem hatottak odaig
S a hölgy nem érté az ifju forró epedését.
A voklúzi magányt aztán ő is felkeresé,
Szívének verző sebéit magával oda vivé,
Ott merengett napszakán a kies völgy ölében
Árnyat hintő fák alatt melázva szeliden.

Hol hangza csalogány epedé, bűgő éneke,
Mintha csak abban is az ő megtört szíve keseregne.
A jka nem nyíllott ember előtt panasza,
Érték fájdalimat virágok ezre s virág patakja.
Míg titkos fájdalimában szíve darabokra tört
És érezé keble a lelket epesztő gyönyört,
Addig lángszellemén költői ihlet lengé át
S egyenkint építé föl dicősége templomát.

S midőn szívének minden cseppje gyöngyé változa,
Megtért a földbe, hol most almat aluszsa

*) E hölgy Laura volt, Colonna bibornok unokahuga, ki Audibert leánya és Petrarca reménytelen szerelmének tárgya. (Maszlaghi. Utivázlatok.)

De szelleme megjelen a völgy kis patakjának
Alkonyi szellőn madárnak s parti kis virágnak.
És te vándor! ha jársz arra merengve a völgyben,
S ha bokorból dalos madár ijedve fölrebben,
Állj meg eszmélődve s ne folytasd utad tovább,
Ne zavarja lépted a szellem csendes nyugalmat.

Húzd rá cigány...

Húzd rá cigány,
A ki az áldóját!
Rikásd meg a hegedűnek,
Mindenegy szál hurját.

Játszad hozzám,
Szívét egy kis lánynak,
Hej! mert érzem, hogy még érte
Mégöl a nagy bánat.

Ne húzd, ne húzd!
Vagy húzd inkább, kérlek!
Ugy sem ad más enyhét, szegény,
Szenvedő szívemnek.

Húzd ugy, hogy a
Hurod szétszakadjon,
Vagy a szívem, fájdalomban
Érte meghasadjon —

Beniczky Lajos.

3. Mikor kell trágyázni a szénkénegezt szőlőt?

Ha tavasszal szénkénegeztünk, akkor ősszel kell trágyázni, fedés előtt: ha ősszel szénkénegeztünk, akkor tavasszal, nyitás után. Műtrágya jobb (és olcsóbb is), mint az istállótrágya: szállítása könnyebb, kezelése egyszerűbb. A szőlőtől két-három méter távolban kerek árkok nyitunk kapával, abba egy jó parasztlarokra való szőlőtrágyát hintünk el egyenletesen s azt földdel betakarjuk. Az eredmény még abban az évben bámulatosan észrevehető: a vesszők vastagok, a levelek haragoszöldek, a fűrtök tömöltek lesznek. Az így kezelt lugas két öles hatásokot ereszt s a hazai fajta sima vessző már két éves korában terem és tökéletes idomul.

4. Kell-e az új ültetést is szénkénegezni?

A sima vesszőből ültetett szőlőt már az ősszel szénkénegezni kell; de csak három gramm befecskendezéssel: utána pedig megtrágyázni.

5. ik és legfőbb paragrafus pedig az, hogy a gazda maga lásson utána, (legalább az első alkalommal) mikor a szőlőt szénkénegezik és tanítsa be a munkásokat a legpontosabb kezelésre. A ki maga nem néz a szőlője után, az igyék műbort.

Perlaki levél.

— okt. 15. —

Városunk értelmiségének eddigi egyhangúsága néhány hétre ki lett mozdítva unalmasan néma medrűből. — Színészeink érkeztek, kik már idegenek voltak s itt-ott egyenként vagy csoportosan való megjelenésük által némileg élénkebb képet adnak ama közhelyeknek, melyek eddigelé csak úgy kongtak az ásitó ürösségtől.

Vannak vagy 25-en s így jelentékeny számot tesznek ki; igazgatójuk az engedélyhez most jutott Németh János Többnyire ifjak, legfőkébb a középkor felé hajlik egyikük-másikuk; no meg öregekről még szó sincs! Szóval Thália istenasszony papjai és papnői nálunk — ez hihetetlen! — manapság igen kedvesen látott vendégek, mit fényesen igazol a 39 darab bérlet.

Hát bizony van is abban valami, ha valamely tizedrendű vidéki városokat ritkán látogatnak meg az ilyen vándor művészek, mert ilyenkor nagyon jól esik az újabb színi termékek egy-egy ömmerrel alakjával találkozni s néhány fülbemászó zengzetes magyar dalt eltanulni.

Aztán meg Perlakra nézve egy színház annál is inkább nagy tényező, mert lát boldog s boldogtalan, jó barát s ellenség, „hot-krém” és a „pógár” egyaránt elviszik áldozataikat a művészet oltárára. Szóval ott nem fordítanak egymásnak hátat, nem váltanak mérge tekinteteket s békés egyetértésben megférnek egymás mellett.

Különös érd me Thalia templomának már az is, hogy itt a Dráva balpartján fölbuzdítja a szunnyadó magyar érzést s lelket önt a lanyha keblekre.

Szóval örülünk, hogy ajtót nyitottak ránk a vándor apostolok, e „szomjas éhezők.” — De azt hiszem, nincs is panaszuk reánk.

Eddigél 4 darabot hoztak színre. „A zabinnók elrablása” volt a bemutató előadás. E bohózatot teli ház nézte végig s a közönség különösen meg volt elégedve Rettegi Fridolin hálás szerepében a kitudó komikussal: Németh Jánossal. Mellette többször hívták a lámpák elé Csenteri Kálmánt (Bányai tanár) nevével Jeszenszky

vel; Jeszenszkyt (dr. Szilvási) nevével Szirmai Josefennel.

Másodsorban ment a „Náni” a kedves énekes népszimfú — ismét zsufozt ház előtt, melynek kerekded megoldásához nagyban járult a czimszerepben ifj Prille Kornelia szépen iskolázott s a magas registerben is kedvesen hangzó dalával. Csenteri (Kreuzer), Németh (Bugaczi), Rózsa (Lupi) s derekasan megállták helyüket.

Azután láttuk a kis sznpadokra nem alkalmas „Vasember”-t, a drámai jelenetekben oly gazdag színművet. Közönség fölöttébb nagy számmal. A szereplők kifogásolható alakja mindenesetre az ifjú kora daczára szép tehetséggel megáldott Szirmai Josefint volt Edith szeuélyítésében. A „Anlujk e kedves alaknak alak tása közben a deklamáció élénkebb színezését. Jeszenszky (Bárdi) nevével Jeszenszkynevel, Siménfalvi (Andor), Németh (Várhegyi) és az öreg Rózsa (Bráz) jól oldották meg a kezeikbe letett szerepkört.

Mig végre ma néztük végig „Felső Klári”-t, a fordulatokban dús népszimfűvet. A czimszerepet a társulatól hirtelen eltávolított Borsodyné helyett Siménfalvyné oldotta meg váratlan sikerrel. E helyes kis menyecske hangja nem nagy terjedelmű bár de annál kellemesebb és szépen iskolázott; alakítása figyelmet kelt, általában pedig kedves jelenség. Óvakodjék azonban a kitoréresek alkalmával a gyorsbeszédségtől. Mellette Jeszenszky (Aba András), Prágai (Fátyol Ferkó), Németh (Istók), Rózsa (Tenger), Rózsáné (Rokkáné) ügyes alakításukkal sorakoztak. Mint Felső Klári, ép oly méltó megemlékezés tárgyja Szirmai Josefint (Viola Éva) gyönyörű drámai jelenésével, játékaival s színezésével. — Zsufozt ház — Az elismerés frenetikus tapsa elmaradhatlan volt.

Szilaj Bista.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Vészesítés** Németh István csáktornyai kir. adóhivatali ellenőr a pozsonyi kir. adóhivatalhoz I. sz osztályu ellenőrré nevezetett ki.

— **Iskolai ünnepek.** Szép ünnepélynek néz eléje Légrad város. E hó 25-én fogják felszentelni a város ujonan épült, díszes új iskoláját. A mint értesültünk, a felszentelés a vármegye és vidék notabilitásai is jelen lesznek.

— **Felhívjuk t. olvasóink figyelmét** a „Nemzet” egyik számából vettünk át. Jókai Mór koszorús írónk írja meg benne vonzón száj tapasztalatai nyomán a filloksza elleni védekezés módját Ezen, nálunk időszerű közlemény mindenesetre hasznosnak fog lenni szülőszámainkra.

— **A beliczai tüzkarosultak** javára folytatlag még a következő adományok folytak be: Berg Bódog plébános gyűjtése 33 frt, Mura-Siklós község 31 frt 50 kr., Bottornya község gyűjtése utólag 10 frt, a Pester Lloyd gyűjtése 15 frt, összesen 92 frt 50 kr. A befolyt adományok kiosztása e hó 5-én ment végbe. Kiosztatott 61 kárt szenvedett család között 1571 frt 32 kr., még pedig a kár nagysága és a károsult vagyoni állapotához képest a következő arányban: 1. Huszon kaptak egyenként 9 frt 64 kr., 2. Kilenczen kaptak egyenként 19 frt 28 kr., 3. Tizenötön kaptak egyenként 28 frt 92 kr., 4. Huszan kaptak egyenként 38 frt 56 kr. A 3. és 4-ik osztályhoz tartozók között ezenkívül a belügyminiszterium által küldött 200 frt is (6 frt 40 kr-ával) kiosztatott s így eddig mindössze ki lett osztva 1771 frt 32 kr. készpénz.

Gazdasági kiállítás Csáktornya. A gazdasági egyesület programjába ez idén tényész állat díjazást és gyümölcskiállítást vett fel, mely Csáktornya lett volna az ősz folytán megtartandó. Ziegler Kálmán rendező bizottsági elnök azonban arról értesítette az egyesületet, hogy az érdekelt legközelebbi vidékeken ez idén sem szőlő,

sem egyéb gyümölcs, mely kiállítható lenne, nem termelt s így a kiállítás sikerrel alig volna megtartható. A közgyűlés tekintve a rendező bizottsági e'nök jelentését; de figyelembe véve azon körülményt is, hogy a ragadós száj- és körömfajás megyszerte uralkodik, a tervezett állatdíjazás és gyümölcs kiállítás megtartását ez idén mellőzi.

Mura-Szerdahelyről írják: F hó 9 ről Csáktornyáról Z.-Egerszegre indult reggeli vonat majd kisiklott a mura-szerdahelyi vashid oldalánál; ugyanis a vonalon munkások dolgoztak, kik is végezvén esti munkájukat, a meszes ládát a vashid alá helyezték el s haza mentek Eddig azonban ismeretlen teltesek a vakolatos ládát a vágányra tették s a vágányok közé köveket is raktak, melyek biztos tudomás szerint a gépet erősen meg is sérítették. Mura-szerdahelyi előjáróság intézkedett is a tettesek kinyomozása érdekében s a feljelentőnek nagyobb összeg jutalmat is felajánlott, ma még eredménytelenül azonban, mert a tetteseket kitudni nem sikerült.

Bárdi Károly Viktor a megyei gazdasági egyesületnek m. hó 3-án tartott gyűlésén jelentést tett a phylloxera vész rohamos terjedéséről a Muraközben; felhívja a gazdasági egyesületet, hogy a magas kormánytól feliratilag oda hatni igyekezzen, hogy a dohánytermelés a Muraközben ismét megengedessék; mert ha a phylloxera által a szőlő kipusztul, már kétségtelen, kénytelen lesz a lakosság nagy része lakhelyét elhagyni s más vidékre vándorolni, mert a mai viszonyok között nincs megélhetési módja, ha a szőlőtöke elpusztul. A közgyűlés sajnálattal de egyuttal köszönettel is veszi tudomásul a kimerítő jelentést s elhatározta, hogy ez ügyben karöltve a törvényhatósággal, felterjesztést intéz a magas kormányhoz s felhívja figyelmét a jelentkező nagy veszélyre, egyszersmind kérve bölcs intézkedését is.

— **Pótvásárok** A csáktornyai járásban a marhák között uralgó száj- és körömfajás miatt a vásárok nem sikerülvén, mind Csáktornya, mind pedig Szilvánán pótvásár fog tartatni; még pedig Csáktornya nov. 3-án, Szilvánán pedig október hó 29. én.

— **Magyar hírek.** A megyei igazgató választmány összeállította vármegyénk 1892 évi legtöbb adófizető tagjainak névsorát. Az összeállítás szerint legtöbb adót fizet gr. Festetics Tassilo (36,990 frt) 44-en fizetnek 100) frtnál több adót; a legkisebb adó 369 frt 48 kr. A 300 virilista városaink közt a következőleg oszlik meg: N.-Kanizsán van 60, Z.-Egerszeg 22, Csáktornya 20, Keszthelyen 13, Tapolczán 11, Sümeghen 7, A.-Lendván 5. — **Török hódoltsági emlékek.** Récsény Viktor, jeles régész, zalamegyei kutatásainál N.-Kanizsán három török okiratnak jutott birtokába, melyeket a tud. akademiának adományozott. E régi okiratok Belgrádban keltek s határvillongásra vonatkoztak. Musztafa és Abdi parancsnokok nevei olvashatók rajtuk. — **A keszthelyi iparos tanulók munkakiállítása** e hó 11-én megnyitott s 18 ig lesz nyitva. — **A n.-kanizsai szőlőhegyek** mindenikén megtörtént már a szűret, de kevés eredménnyel. Sok törökly lett kevés, de 6 lével. A permetezetlen szőlők nem értek meg A csekély termés a must árát nagyon felszoktette. — **Keszthelyen** a jövő év május 1-re végleges kikötőt fognak építtetni. Keszthely városa 70000 frt kölcsönt vesz föl a főgymnasium épülete s a lovarda építésére.

— **Hazai hírek** Ő Felsőége a király november és december hónapokat Gődöllőn fogja töltetni. — **Munkácsy Mihály**

világhírű festőművész hazánkba haza jött, hogy az ezredéves ünnepélyre festendő képehez fölvezteleket eszközöljön; e célból megfordult Szentesen, Csongrádon és Kolozsvárott. — A Magyar Egyesület e hó 11-én a fővárosban megalakult. Az alakuló közgyűlésen 2500-an vettek részt, orsz. képviselők, írók, kereskedők, iparosok stb. A tisztikaron kívül megválasztották a kormányzó tanács és központi választmány tagjait; elnökö Kléh István, alelnökök: Beüthy Ákos, Polonyi Géza, Radocza János — Zónaidő az egész országban. Fontos rendeletet intézett Baross G. miniszter az ország összes törvényhatóságaihoz. Kivánatosnak tartja, hogy minden óra a zónaidő szerint járjon. — Emléktábla a vas kapunál. A vaskapunál folyó munkálatok megkezdésének emlékére az albégi sziklafalba emléksorokat véstek. A felírás egy méter nagyságú betűkből áll.

Színészet.

Csáktornyan.

Balog Árpád színtársulatával együtt a napokban városunkba érkezvén, f. hó 13-án az előadásokat megkezdette. Az épen most folyamatban lévő szüret, ez a mosolygó, gyönyörű természet, mely a szabadba vonzza az embereket, avagy talán az az omnibusz 13-as szám az okozója, hogy a színház látogató közönség nagy része az eddig tar tott előadás-októl távol maradt. Szóval: rossz időben jöttek hozzánk Balogék, mert Csáktornya, mióta a phylloxera is szüretel, nagy bortermő vidék lévén, a szőlősgazdáknak épen most tömördek gondot okoz: hova tegyék azt a s k mustot addig is, míg jó a borkereskedő, hogy aztán a szőlőtermelésre fordított költséget busás kamataival együtt zsebre téven, duzzadt tárcájukból szegény Thalia papjainak is juttassanak egy kis kóstolót. Szüneteltek volna tehát vagy két hétig más helyen, akkorra talán a szép idő is szüreti kedvünkkel eltűnik vala, a 13-as szám pedig ilyen kellemetlen incidensek szintén nem leendő okozója.

A „Nebántavirág” operette volt a bemutatott, melynek boldos, mondhatni ostoba szövege elég nevetni valót adott a jövedelteknek csinosan összeállított zenéje pedig élvezetesebb lett volna, ha csak azok énekelnek kiknek jó hangjuk van, melyet küönösen Beniczkinél szerelmes szerepében nagyon nélkülözünk; továbbá ha azon immár régen kiérdemesült zongora helyett Szmándy jobb zongorán érvényesíti csinos játékát. 14-én az „Ideges nők” került színre csaknem teljesen üres ház előtt, mely körülmény szegény Balogékat kétszeresen idegessé tette; kárpótlásul ezen okból — mely ugyan gyenge vigasztalás — mi is orvostunk idegességükben. 15-én a „Nani” következett, mely szintén megérdemelte volna, hogy többen nézzék. Reméljük, hogy az a 13-as szám Balogra néve nem leendő vezetéses szentül e törekvő színtársulat nagyobb pártfogásban részesítették, melyet méltán meg is érdemel, mert ugy a színigazgató feleségével, valamint Monori S. Ágotai F., Molnár Vilma, akit mint régebbi ismerőst óhajtanánk gyakrabban látni, nagyobb színpadnak is számottevő tagjai lennének; T. Wanzéli Irma, Kecskeméti Irma, Kaposi szintén nagyon jó erők, kik a többiekkel együtt képesek arra, hogy közönségünknek élvezetes estéket szerezzenek.

Perlakon

Élénk érdeklődéssel kísért színtársulatunk f. hó. 9-én meglehetősen üres ház előtt mutat

be előkelő eleganciával párosult valódi keresetlen, de természetesen játékát. „A sabinnók elrablása” — került először színre. Nem hiába már a czimben is rablás fordult elő, de a szó szoros értelmében el is rabolták a nézők egykedvűségét, mert olyan tapsviharba lötek ki, hogy három-négyszáz nézőnek is becsületére vált volna; mert hogy kevesen, de nagyon élvezesen voltunk, azt el kell ismernünk! — Különösen Róza István Marósnak Bogdánja igazi természetes típusa az életből „elrabolt”, minden tekintetben excentrikus jellemnek. Paratlan megjelenése és keresetlen természetessége igazán annak a naiv élő alakok legeredetibbéjének felel meg, melyeket úgy megbamunk akárhányzort itt-ott, mint még a régi jó világból megmaradt egy mutatónyit. Ramváry Irén, ha teljes életében szobaleány lett volna is, nem tudta volna természetesebben szobaleány szerepét játszani. S. Dernői Vilma szintén teljes birtokában van annak, amit csak a színpadon követelni lehet. Banyai Márton tanár (Csentergy Kálmán), Borbála felesége (Jeszenszky Irén), Szendeffi Béla színész (Siménfalvi Gyula) és Kobak iskolaszolga (Kerényi Béla) mind valódi megtestesült alakok. Hanem aki mindezek munkáját betölteni egyedül van hivatva, ki mimi-kája által, mozdulata-, páthosa segítségével a közönséget elragadta, az Beitogi Fridolin színigazgató (Németh János).

A második előadás már népesebb volt kis-sé. „A Nani” került ekkor színre. Tan átlátta városunk, hogy az igazi tehetséget valóban méltányolni is kell, s akik ezt belátták, valóban nem is csalatkoztak. Az élvezet mámoros serlegét fenéki üritette ki ez este Perlak jelenlévő lakos-sága. Kreutzer Michel (Csentergy K) és Szepi fia elfeledteté a közönséggel, hogy tulajdonképen színészek állanak előttük. Kreutzer leánya Nani (B. Ijü Prielle Kornéja) táncrát viharos természet-sel fogadták. Még az ismétlés után is kedvesen fogadták volna, sőt számtalan ajkáról hangzott az „ujra.” Özv. Molnárné (Szőlősy Hermin) Józsi (Jeszenszky Dezső) és Bodi (Gyöngösy Elemér) fia teljesen megnyerték a nézők szívét. Szilárd Péter (Siménfalvi Gyula), Róza leánya (S. Dernői Vilma) jeles alakításokat vittek véghez. Lupi bácsi (Róza István) meg épen meg kell emlékeznünk. Hanem ha megint igazi alakról akarunk szólni, akkor ismét csak Németh Jánost kell említenünk. Oly hivatott személyesítőjét a jogászunk, gigerlinek nem lehet sokat találni. Mint Bugacsi Sándor ősjogász, a Lupi bácsi fia, elhitte a közönséggel, hogy ő tulajdonképen, vagyis hogy saját szavával éljünk: „Dupla vagy semmi.” — semmi nem lehet, tehát csakugyan dupla erő. Ő nem mindennapi tehetség, ő excellens minden tekintetben.

Kedden a „Vasember” 3 felvonásos színmű került színre. Kötő darab. Sirt a közönség, mi a darab jó előadása mellett bizonyít. Csentergy mint Szentgáli báró és Edít leánya Némethné megfiktak mindenkit. Szerdán „Fehő Klári-énekes színmű volt. A közönség el volt ragadtatva Siménfalvi (Fehő Klári) bájos és kedves modora, gyönyörű éneke által. Fehő Katioza (S. Dernői Vilma) szintén nagyszerű jelenség. Viola Éva (Némethné) kitűnően játszott. Csik Vendel (Kerényi Béla) és fia Istók (Németh) a megpukadtság kaczagtattak mindenkit. Különösen Németh, ki minden tekintetben kiváló művész.

Vajha megértene városunk a nemes misst, melyet napszámossai teljesítenek és nagyobb számban jelennek meg Thalia oltáránál, úgy bizony-ságot tenne arról, hogy a tehetséget minden tekintetben méltányolni képes.

Vasárnap és hétfőn az izr. isteni tiszteltek által a terem el lévén foglalva, előadások nem tartattak.

Az Én Ujságom.

Magyarországon még általános a panasz, hogy keveset olvasnak az emberek. A művelt külföldön nem unaloműző, sem nem időtöltés az olvasás, hanem szellemi szükséglet, mely épügy kell a léleknek, mint a testnek a mindennapi kenyér. Egyik sem lehet meg táplálék nélkül.

Magyarország lakossága, különösen a magyar faj annyi jó természetű tulajdonsággal van megáldva, hogy szinte családokunkkal: hogy szorítkozhatik a szellemi termékek élvezetének szükségére oly csekély körre? Nem szólnak a népről, mely a katas értékű, gyakran igazán bültölt irka-firkán kívül egyebet alig olvas. De a művelt osztályban is rendszerint föllelegesen tartják az olvasást; legfőképpen néhány szenzációs regényig terjed figyelmük, melylyel az egymással versenyző naplapok látják el őket.

Ennek oka szerintem az, hogy nálunk a nevelés nem irányul egyszerűen arra, hogy az ifjúság megkedvelje a rendszeres olvasást. Tankönyvön kívül alig olvas egyebet, vagy csak ritkán. Részt már a szűk sem bírják kifejezteni bennük az olvasásra való hajlandóságot, melyet magukban nem éreznek, részint egy-egy rövidlítő tanár gátolja őket abban, hogy egyoldalúságukat levessék, s midőn megtömik agyukat a száraz (mindenesetre hasznos) ismeretekkel, kedélyüknek is megadják a rugalmasságát fenntartó táplálékot.

Szerfölött hasznos és kívánatos tehát, hogy már a zsenge gyermekkorban tanulják meg az ifjú caeretéket az olvasás szükségét. Legyen az megszokottsággá, nélkülözhetetlen foglalkozásá.

Amde nem elég csak olvasni, arra is kell ügyelni, mit olvasassunk a gyermekkel. A fiatalag tavaszakor legelőkényebb a gyermek lelke. Ez régi igazság. Nem olyan mint a viasz, mely újformálódik, ha más levegőbe jut, hanem olyan, mint a gipsz, mely megszáradulva, változatlanul megtartja alakját. A mit a zsenge korban megszokott a gyermek, abból alig felejt későbbben valamit.

A gyermekolvasmány megválasztásában igazán példásan jár el „Az én ujságom” című lap, melyet Pósa Lajos immár közel két év óta szerkeszt.

Két alapelvet látunk kidomborodni a lap szerkesztésében. Ha az eddig megjelent számokat végiglapozzuk. Az egyik a hazafiai érzés ébrentartása. Ezzel kapcsolatban az eredeti írók megismertetése a gyermekvilággal. Egyik föltétele: a másik, egyik nem állhat meg a másik nélkül. Hazafias irányba csak az vezetheti a gyermeket, a ki át van halva hazájának szeretetével, a kinek szokása, gondolkodása, nyelve, mind egybeesik az azzal a földdel, melynek népéből származott és a melynek művelését hivatásának érzi.

Az oly gyermeklapok tehát, melyek színtelen, kozmopolitikus irányzatú, idegen, gyakran érthetetlen izű és észjárású dolgokkal mulattatják a gyermeket, nem felelnek meg hivatásuknak.

A nemzeti művelődés iránti kedv és érzés egy erősödhetik meg legjobban a gyermekben, ha a művelődés szövívőt, az örök megismeri. A ki megbarátkozik a magyar íróval, az később mindig kellemesen fog ez ismeretségre gondolni a kívánni fogja az ismeretség fenntartását. Bátran állíthatjuk tehát, hogy Pósa Lajos rendkívüli szolgálatot tesz a magyar irodalomnak, midőn a gyermeket megismerteti a most élő nemzedékkel, a mely addigra, míg ez a gyermekvilág fel nő, már az öregek közre lesz sorolható, de talán éppen azért fog tenmaradni az érettebb közönség és érettebb irodalom közt a szíves viszony.

Magát a tárgyat felelheti a gyermek. Ugy gondol rá később, mint egy rég halott dajkamesére. Kivált akkor, ha az idegen származék. De nem felelji el az író nevét, a melylyel kis lapjában annyiszor találkozott, következőképen buzgó hiva lesz az irodalomnak, nem úgy mint a mostani kor, mely gyermekkorában még hírből is alig ismerte az írók működését.

A közlemények megválasztása mellett arra is gondolt fordít „Az én Ujságom” szerkesztője, hogy a képek is fölkeltsék a magyaros gondolkodást és hazafias érzést. Eppen azért minden nemzeti ünnepet képpen ismerteti meg a kis olvasókkal; nem mulaszt el egy alkalmat sem, hogy hazánk kultúrharczának nagy alakjait föl ne idézze a gyermekek lelki szeméi előtt. Az aradi ünnep, Széchenyi, a szabadságharoz-kiallítás és több ilyen mozzanat, melyet a lelkes szöveg közé illesztett képek még emlékeztetősebbé tesznek, bizonyára maradandó hatást hagyunk a gyermek lelkében.

Diecérendő törekvése a szerkesztőnek az is, hogy hazánk szebb vidékeit és népeit megismerteti a gyermekekkel s felhívja őket lépten-nyomon arra, hogy mikor utaznak, hazánk szebb tájait nézzék meg először, ne kövessék azt a szokást, a mit legújabb időig az öregek gyakoroltak, hogy mielőtt hazájukat megismerék volna, már beharagolták a külföldet és csak azt tartják jónak, a mit ott látnak.

Ez a törekvés paedagogiai szempontból ép oly helyes, mint nemzeti tekintetből s azért „Az én ujságom”-at kiválóképen ajánlhatjuk minden szülőnek. Örömet szereznek és igaz kincsét adnak vele gyermekeiknek.

FELELŐS SZERKESZTŐ
MARGITAI JÓZSEF

Főmunkatársak:
A KÉPEZDEI TANÁRTISZTÜLET TAGJAI

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tiče se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jožefa urednika vu Cakovec.

Izdateljstvo:

Kužičara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna čena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvrt leta . . . 1 frt

Jojedini broj koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.

Izlazi svakotijeden jedanokrat 1 to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Naputek za škropljenje trsja.

Napisał: JÓKAI MÓR.

Imel sam vu budimskoj gori (brėgu) 6 mekot (rali) gorice: sbog mojega neznanja i hudoga baratanja pet ralih gorice je po filokseri uništeno. Ravnajući obdelavanje sam i navučeo se uredno vodjenje i stih bestu ral jesem občual.

Ova ral mi najbolje kinči govice, dobro zreli, dobro rodi, a kaj je najpoglaviteše, da je za presadjenje sposobno. zdravimi, čilimi šibami (ključeci) mi poslužuje, i ljetos je takaj i perenosperi odjelja, dočim mi je pak ameriksanske čepce pohujšala. Vezda sam od ove jedne mekote nasadil izvova ostale.

Vnogi se zgražaju, plašiju od ove fele materije s kojum se trsje vraći. ar ju za jako skupo (drago) držiju; drugi pak zato, ar su iz svojega izkustva (izprobanja) opazili, da pri hasnuvanju ove materije gorice su još prvlje opustele, poginule kak one, koje nisu vraćili.

Kaj se stroškov tiče, račun je ovakov:

Jedna hektoliterna posuda ove materije dosta je na dvė ljeti, da se jedna ral (1200 □ klastrov) trsja s tim poskropiti (špricati) more. Čena je 15 forinti.

S ovom materijom napušćeno trje i gnojiti je morati. Koj ima stalaki gnoj, mora takvoga hasnuvati; koj pak takvoga neima, more si kupiti umjetnoga gnojja, koj dohadja pod imenom „trsnii gnoj“ — vu razmerju mēanja (10 meter centov adrobljenoga gnojja, 1 meter cent melje iz kostih zetrmljene) dojde na 15 torinti. Vsako drugo ljetu treba je gnojiti.

Po tim toga dojde na jednu ral napušćanje ovom materijom i gnojenje na 15 forinti.

Dobro obdelana ječna mekota goricaħ daje poprčesu deset hektolitrov.

Najnižešu ljetošnju čenu po hektolitr vu zemlju 22 forinta, to je onda od jedne mekote prijeteak 242 forinta. Od ove summe vzetemo 15 forinti vkrej, (kaj smo za materiju vun dali), ostane ravno 227 forinti. Ova summa pak zaslužuje izdatka i truda.

Kaj se pak nevugodnoga osvedočenja tiče, to vse iz falingah neznanja izhadja. I ja sam takaj vu tu nevolju prepal: na svojem vlastitom kvaru podvučen, donasam nutnoje skupo priskrbijene opaske na svetlo.

1. Kakvo trsje je potrebno s ovom materijom napustiti?

S ovom materijom je takvo trsje treba napustiti, koje je jo vu dobrom stališu, ako pak se pri mejašu opaħa filoksera, onda je i ostalo trsje već puno toga; nego prvo ljetu neizda listje tu nevolju pri prirodu.

Ako pak je već dva ljeta vu trsju filoksera, onda je već korenje trsa sprhnjeno, ova pak anda materija, ne da bi onda pomogla, nego još pripomaže korenju, da se prvlje posuši; ar ta materija nemre novo korenje stvoriti. Za ovakvo trsje je najbolje, da se posēoe, kvar je trošiti na nje. Na mesto toga treba je drugo trsje navaditi.

2. Gdai kak je potrebno trsje s ovom materijom napustiti?

Vu jesen po grobanju trsov, na protuljetje pak po odkapanju trsov je treba napustiti, i to zato ar, ako bi prejdi napustili s tom materijom prigodom kopanja (kopatve), bi se ova mēsta odkopala i ov gajz bi se onda vu luftu razišel. — Ova pak meštija je ovak (pri meni):

Da se nebi kraj (špica) ove mašine pokvaril, najprejdi se po čeloj mekoti s količom zvrtaju luknje vu tlo (zemlju), vu jednakoj daljini med dvema trsi; ovak:

o	o	o	o
o sz	o sz	o sz	o sz
o	o	o	o

„sz“ to je trs, a „o“ to je pak luknja.

Onda dojde jeden težak s mašinom, koja je napunjena s tom materijom, i देने vu napravljenu luknju otvor od špricalke, s rukom pritisne mašinu i šest gramova te materije pusti se vu zemlju. Više od šest gramova nesme se pustiti! I zato se vnoge gorice sfondaju, kajti se velika vnožina te materije pustila vu zemlju.

Ovo je prav tak, kak da bi doktor prepisal betežniku vraćtvu, koje bi moral na kapljice nuter jemati, a betežnik bi to to vse na jenkrat spil: vraćtvu bi ga vmo-ilo.

Za težakom, koji tu materiju pušća, ide taki drugi težak za njim, koji s porišćem (držalom) od sekire, one napušćene (našpricane) luknje taki zameče (zagrne).

Ovak dva težaki čisto leħko zvršiju jeden den posel na jednoj mekoti sa špricanjem. Onda je treba ostaviti trsje tak dva tjedna i nikakvo delo nesme se vu trsju zvršavati. Mladina nesme se vu vreme u vu našpricana mēsta pustiti, ar bi od toga pocrkala.

3. Gdai treba gnojiti takve nasškopljene gorice?

Ako smo na protuljetje napustili tom materijom, onda je vu jesen treba gnojiti pred grobanjem; ako je pak vu jesen nasškopljeno, onda na protuljetje pred skapanjem.

Umjetni gnoj je bolši (takaj i faleši) kak stalni gnoj, — vo nja je leħkeša, baratanje je jednostavnēša. Okolo trsa škropiti se na pedenj daleko jarek s motikom

i vu taj jarek देने se za jednu dobru šaku trsnoga gnojja i to se jednako razgrne i zemljom pokrije.

Uspēh se još ono isto ljetu opažuje: šibe su debele, listje je temno zeleno, grozdi budu podpuno natrani (nabiti). Tak vredjen trs pusti dva klastre duge rozgve (hajtaše) i domača gladke fajte rozgva već za dve ljeti rodi i postane s njega trs.

4. Jeli je potrebno novi nasad škropiti.

S glatkimi rozgvami posadjeno trsje ve ono jesen je potrebno škropiti; ali samo tri grama je treba špricati; zatim pak pognojiti

5. i najpoglaviteši paragraf pak je:

Da vsaki gospodar naj bude pri tom poslu sam nazočen (barem pri prvoj priliki) kada trsje s tom materijom napušća i naj težake točno podvući vu tom baratanju. Koj pak sam neće nagledati svoje gorice, on naj pije delano (fabricirano) vino.

KAJ JE NOVOGA?

— Prosimo poštuване naše predplatnike, naj nam na početku zadnjega ferialja predplatne zaostatke po pošti pošleju, i predplate za novi ferial ponoviju. Čena naših novin je: Za jeden ferial 1 frt, za pol ljeta 2 frt.

Grof Esterházy Imbra zaglavil.

Iz Požuna stigla je telegrafička vės, da je grof Esterházy Imbra stareši vu noći, na vožnji iz Mošonja vu Požun vu blizini Karlburga s konji i koli opal vu Dunaj ter se ondi vtopil. Dalnji glasi javijaju: Grof Esterházy, koj je 83 ljeta star, navaden je bil vekši del ljeta sprejadjati na svojem imanju kod Kšbera. Grof je bil još vrlo zdrav i čil. Vu Požun je dohadjal jeden ili dvakrat na ljetu, da vredi svoje posle. Družna vu požunskom grofovom imanju očekivala je grofa već drugoga oktobra. Na mesto njega došel je glas, da se grof vu Dunaju vtopil. Grof Esterházy došel je drugoga oktobra po poldan ob šesti vuri željeznicom vu Mošonj, gde je vzel fijakera za vožnju vu Požun. Okolo desete vure na večer stala su kola pred oštarijom vu Karlburgu. Tu si je grof malo počinal i opomenul čstarijaša, da nebi dal kočiju, dečki 17 ljet staromu, previše piti. I zaista pil je kočij samo jednu kupicu. Po deseti vuri odputoval je grof dalje. Česta je dobra i prez pogibelji. Okolo pol

Voći došiel je kočiiš v u hudom položaju, mo-
 ker i blaten pešice vu Karlborg te je pri-
 povělal, da je po zapovedi grofovoj pošel
 prostranim putem, te su se kola s konji, sa
 vsimi stvarmi i s putaiiki strmoglavili niz
 strmoga brega vu Dunaj. Grof se je vtopil,
 dočim se koč jš komaj oslobodil. Kočijš
 dokazuje, da je grof zamenil privatnu cestu k
 marofu grofa Baththyányia s prestranim putem
 poleg Dunaja, ter poleg vsega suprotstavljanja
 kočiišovoga je potreboval, da morra tim pu-
 tem iti. Malo zacim pripetila se je nesreća.
 Taki za tmi glasi, poslana je k Dunaju po-
 moć ter su stopram drugoga jutra ljudi nešli
 mrtvo tělo grofovo više stotinah koračajah od
 mesta nesreće na pesku. Telo su prenesli kak
 izvešće veli vu „Kroatiš Jarndorf“ Grof Es-
 terházy, koji je na tak strašen način zagla-
 vil, nil je stric grofa Imbre Esterházyia mlaj-
 šega, kotriga magnaške hiže, na koga bude
 prešel ves imetek grofov. Obćenito se misli,
 da je toj nesreći kočiiš kriv, ar nigdo neve-
 ruje, da bi grof, koji je vrlo dobro poznal
 cestu, dal onakvu zapoved. Verovatno je, da
 je taj mladi kočiiš, neznajući pravo puta,
 dok je stari grof zadremal vu kočiji, pošel
 krivim putem ter je tak došlo do katastrofe.
 Zadnji glasi javljaju, da je iztraga okolnostih
 znes'a na pre temeljitu sumnju, da je grof
 opal kakti aidov zločina. Poleg mrtvoga tela
 grofovoga našli su i putnu torbu grofovu,
 koja je bila vu kočiji privezana. Budući je
 stavec navaden bil pri sebi voziti vu Pžan
 značinitu šumu penez, misli se da je orobljen,
 ar se je ov put našla samo mala šuma penez
 p i njem. Kočiiš je kakti sumnjiv zaprt. Ko-
 nji su zvečeni mrtvi iz vode.

Najhitreša željeznička vožnja.

Iz Njujorka javljaju: Posebni vlak (cug)
 podprezeša njujorške centralne željeznice,
 Webba, prevail je denes put od Njujorka
 do Buffala, tojest 436 i pol miljah za 440
 minuta. Celi cug je sačinjavl: lokomotiv
 i tri vagoni. Putem stil je cug samo tri krat,
 vu vsem 14 sekundah. Otpatoval je v jutro
 ob 7 vuri iz Njujorka i stigel je vu Buffalo
 ob dve vure i 34 časa. Ovo je najhitreša
 vožnja, koja je do vezda postignuta s ove
 ili one strani oceana.

Otrovani plebanuš.

Vu Kani, vu španjolskoj provinciji Tar-
 ragona, opazil je plebanuš, koji je vu petek
 vjutro mgu sluzil, da je vino nekak zuhko.
 On je to potioh povedal zvonaru, ali je ipak
 pil i dalje mešu sluzil. Malo za tim zrušil
 se je pri oltaru, ter su ga odnesli dimo, gde
 je još do polne vumrl, vel:č : Ja sam ostvar-
 jen (zagifan). Iztraga vina potvrdila je ovu
 tvrdnju. Ljudstvo je okrivilo jedinog kapelana,
 koji je živel vu neprijateljstvu s plebanušom.
 Ob'ast ga je zaprla, ali za vezda neima do-
 kazov.

Rezultati temišvarske izložbe.

Temišvarska izložba, odprta je bila 19.
 juliša ovoga ljeta, zaprta p-k 4. oktobra.
 Potrajala je anda vu vsem 78 dnevov, a po-
 hodilo in je vu vsem 275 jezer ljudih. Do
 1. oktobra bil je ves prijetek 108 jezer 666
 forinti. (Dari 18 jezer 160 forinti, — arenda
 za mesta 14 jezer 623 forinta, — lutrija
 9.183 forinta, — ulaznina 60 jezer 208 f-
 rinti, — dionice garancijskog fonda 500 fo-
 rinti, — vsake fele arende i licenci,e 2473
 forinta, — drobežgije 499 forinti, — pre-
 lazni dohodki 3020 forinti.) Izdatk v bilo
 je vu vsem 100 jezer 191 forint. Gradjevine
 (zidanja) 27 jezer 569 forinti, — navazanje
 ceste, parki 2868 forinti, — lutrija 2411
 forint, — plaće 2231 forint, — izložbene
 novine 911 forint, — razsveta i voda 5061

forint, — asekuracija proti ognju 2895 forin-
 ti, — vodovod 1711 forint, — muzika 1860
 forint, — katalogi 1217 forint, — oglasi i
 Stamparije 1975 forinti — druge fele 2750
 forinti, — prelazni izdatki 4732 forinti.
 Šbog toga izkazuje se višak (dobiček) od
 8475 forinti. — Po daljnem proračunu oče-
 kuje se za zadnja četiri dana primitek i stro-
 šek od 28 jezer forinti. Pri ovi zadnji svoti
 računa se još arenda za mesta od 12 jezer
 i 5000 forinti od srećah (lutrija), ter za
 gradjevine trošak od 16 jezer forinti, — za
 lutriju 6000 for. i za medaile 3000 forinti.

Konj za sto jezer forinti.

Vu bečkom natecanju s konji izazivlje
 najvećšu senzaciju ponuda, koju je neki Ro-
 ves po nalogu neimenovanoga gospona pouu-
 dil grofu Elemeru Battyányiju za njegov
 konj sto jezer forinti, nu taj grof je odbil
 ponudu. Vu svoje vrėme plaćeno je za jed-
 noga konja 30 jezer for. a za drugoga 60
 jezer for. — nego šima penez od 100 jezer
 forinti, vezda se prvi put nudja za či-
 stokrvnog magjarskog konja.

Krivci kradje vu temišvarskoj izložbi od kriti.

Leopold Rosenberger vu Eisenštadtu vu
 Magjarskoj dobil je nezdravna poštom uputu,
 da mu je došla ladica (kofer) steklene robe
 i pismo sa 50 forinti, i to vse od nekakvo-
 ga J. Svarca iz Trsta. Pokedob je Rosen-
 berger siromašen, ter nije robu oćekoval kak
 niti peneze, a J. Svarca vu Trstu nepozna,
 zapital je ondešnju oblast, jeli sme prijeti
 pošiljku (kofera). Obćinski sudec Breier Gju-
 ra čital je medtemtoga o kradji vu temišvar-
 skoj izložbi ter zeznal, da nekakov Rosen-
 berger i Svarc sumnjicaju s kradje. S toga
 dal je sudec tolnača Rosenbergeru, da pošilj-
 ka nebi prijel, a sam, sluteci, da bi to mo-
 gle biti vkradjene stvari s temišvarske izlož-
 be, prijavi stvar sudu. Sid je taki dal po
 komišji odpreti pošiljku (kofera), pak se je
 dokazilo, da su to vse stvari iz temišvarske
 izložbe, akopren nisu ipak vse stvari bile
 vu Temišvaru vkradjene. — Kradju su po-
 činili Jakob Rosenberger sih Leopolda Ro-
 senbergera, soldački bjegunec (dezentérec),
 koji je već 12 ljetah sedel vu reštu pri Šo-
 pronu, i nekakov J Svarc, s kojim se je Ja-
 kob spoznal vu reštu.

Strelil se oficir.

Vu Temišvaru strelil se pred par da
 nov major Antun Freyer, od glavnoga stopa
 predeljen 29. pešačkoj regimenti baruna
 Laudona. Major Freyer betegoval je na herb-
 tenjači ter bi bil imal pojti na dugi dopu-
 t (na ferlab). Bil je čovek 40 ljet star, vrlo
 izobražen, mil i neoženjen. Za stalno mu je
 beteg stisnul vu ruke revolvera.

Sedemdeset ljet stari trojki.

Iz Amerike pišeju, da su vu Totring-
 tonu Grant Matjas, Vilmoš i Daniel trojki
 septembra 18 ga vu najboljšim zdravju svet-
 kuvali svoj 70 ljetni rodjen den. Ovi tri
 brati svetčari su dalešnja rodbina generala
 Granta.

Kilogram muhah.

Neki Englianec — im naravno, da to
 more biti samo Englianec — bil je tak
 strpljiven, da je preračunal, kuliko muhah
 važ' jeden kilogram. Ov mudrijaš nabrojil
 je, da je potrebno uprav 141 jezer muhah,
 dok vaga pokazuje jeden kilogram.

Gorična bratva vu Budimu.

Budimske gore bile su negda glasovite

zaradi svoj-ga avin, koje se na daleko pro-
 davalo za drage peneze. Vezda su vse te go-
 re opustele, ar je filoksera s fundala gorice.
 Kolika je to nevolja i nesreća, dokazuje naj-
 bolje okolnost, da je službeno konstatovano,
 da je ova godišnja brččas još zadnja bratva
 vu varh bregih donesla 600 hektolitrov
 vina slabe kakvčć.

Mesec samoubojstvah.

Neprejde skorom dan, da nam se nebo
 s ove ili s one strani javljalo samoubojstv-
 koje znameniteše persone. Osobito zadnji
 mesec bil je glede toga prav strahovito plo-
 den. Na 13. septembra strelil se je prvi
 portugizki komponista Kvental na Azorih;
 — na 19. septembra strelil se je bivši pre-
 zed iliske republike Jose Manuel Balmaceda
 vu Santjagu; na 24. septembra strmoglavila
 se je vu Beča iz četvrte kondignacije pé-
 vač ca Marija Wilt; na 30. septembra stre-
 lil se je vu Bruselju general Boulanger; na
 30. septembra strelil se je vu Parizu kom-
 ponista Crenenir; na 4 oktobra strelila se
 je vu Londonu poznata teatristica Lydia
 Manton. Zvun toga strelil se je ov mesec
 jeden tolvaj prvoga grčkoga komponistu
 Kokkosa i zaglavili su; vu ladnici vu Parisu
 teatrist Marias, i vu ladnici (narrhausu) vu
 Doboranu romanopisec Slegel.

Kartasnica vu Ostendu.

Arendator kartasnice vu Ostendu posti-
 gel je ovoga ljeta čisti dobiček od 2 milij-
 une franakah. Pokedob plaća vsako ljetu
 jezer arende, ina najvećše ufanje, da se za
 tri ljeta, dok mu traje arenda, obogati sa 4
 milijunah. Poslje toga vremena valjda bude
 arendu prevzelo društvo, koje bude varašu
 ponadilo 800 jezer frankov

Novi sejmi.

Vu Čikocvu bude se 3-ga novembra a
 vu Sr.Jeleni 29-ga oktobra novi sejem ob-
 držal i to zato, ar su sejmi bill pokvarjeni
 zbog pri nas ladajućeg marvinskog betega.

Belički pogorelci.

Za beličke pogorelce sakupljene dare su 5-
 ga o. m. razdelili. Razdelilo se je med 64
 pogorelcov 1771 frt. i 32 kr. Ito po onako-
 vim klissusu, kak je koj kekov kvar imel i
 v kakvim je stališu vu imanju. Dobili su jih :

- 1. Dvadeset, svaki 9 frt 64 kr.
- 2. Deset, " 19 frt 28 kr.
- 3. Petnajst, " 28 frt 92 kr.
- 4. Dvadeset, " 38 frt 56 kr.

Vu tretji i četrti razred spadajući su imvan
 toga svaki 6 frt 40 kr. dobili iz onih 200
 frtov, koje je visoko ministarstvo poslalo. Svi
 dari još nisu razdeljeni. Na novo darovali
 su : pri beličkim g. plebanušu 33 frt, ob-
 čina Vrtišinec 31 frt 50 kr, Podturen ob-
 čina na novo 10 frt. Novine Pester Lloyd
 18 frtov. dr. Wolf Béla 5 frtov.

Gabonačrak. — Cena žitka.

1 m.mázsa. — 1 m.cent.		frt	kr.
Buza	Pšenica	8	50
Zab	Zob	5	50
Rozs	Hrž	8	—
Kukoricza	Kuruza	5	—
Árpa	Ječmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	6	60
Sárga "	" žuti	7	—
Vegyes "	" změšan	5	80

NYILTTÉR.*

Fekete, fehér és színes selyem-szövetek 60 krtól fel egész 15 frt 65 krig méterenkint sima vagy tarkázott (mintegy 240 különböző minőségben, színben és mintázott szöveteket (körülbelül 2000 színben) küld végenkint vám és postadíjmentesen Henneberg G. (cs. és kir. udvari szállító) gyári raktára Zürichben. Minjakk megrendelésre azonnal küldetnek. Levelekre Svájcba 10 kros bélyeg ragasztandó.

ODGOVORNI UREDNIK:
MARGITAI JOZSEF
Glavni suradnik:
GLAD FERENCZ.

Eladandó.

Egy kevéssé használt, igen jó állapotban levő alacsony

kerékpár (Bicycle)

teljes felszereléssel együtt

azonnal eladandó.

Bővebbet **DÖRING EMIL** lakatosnál Csáktornyan, Perlaki-utca.

900 2-2

MAGAS JUTALÉKOT,
biztos fizetést,
előleget

adok bárkinek, ki sorsjegyek és sorsjegykönyvecskék részleltetésére való előrusításával foglalkozik.

Fuchs H.

váltóüzlete

Budapest, Deák-Ferencz utca 12.

898 2-10

4320/tk: 1851

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vesel Simon letenyei volt lakos hagyatéka végrehajtónak Koosz Jakab goricsáni lakos végrehajtást szenvedő elleni 300 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. tör. vszék (a perlaki kir. járásbíró) területén levő Goricsán községben fekvő a goricsáni 2089. sz. telekkönyvében A f 148 hrsz. a. felvett ingatlanra az árverést 464 frtban ezennel megállapított kikiáltási árbau elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1891. évi október 28-ik napján d. e. 10 órakor Goricsánban a község bíró lakásán dr. Osempesz Kálmán letenyei ügyvéd közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis

46 forint 40 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1 én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Perlakon, 1891. évi augusztus hó 1. napján.

A perlaki kir. járásbíró: **603**
hatóság.

4379 tk. 91.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Jugovics Lénárdné szül. Kopfmanu Francziska mint kiskoru gyermekei Jugovics Lajos, Gizella, Sámuel és Margit t. t. gyámja répcze szemerei lakosnak; Kozlik János csáktornyai lakos késedelmes árverési vevő elleni végrehajtási ügyében az 1317/79 tk. sz. végzés szerint 229 ft 35 kr. hátralékos vételár, ennek 1878. szeptember 17-től járó 6% kamatai és 6 ft 50 kr. viszárvérsi költség behajtása céljából a nagy-kanizsai kir. törvényszék (a

perlaki kir. járásbíró) területén fekvő Mura-Király (A.-Királyvecz) község 290. sz. tjkvben A f 858. hrsz. ingatlan 203 frt, az 1311. hrsz. ingatlan 59 frt és a 2117. hrsz. ingatlan 131 frt becsárban M.-Király (Alsó-Királyveczen)

1891. évi nov. hó 11-én d. e. 10 órakor

küzdött újabbi határidőkben Zakál Henrik csáktornyai lakos mint felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát készpénzben avagy óvadékképez értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben, még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap a. a másodikát u. a. 30 nap a. a harmadikat u. a. 60 nap a. minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6 százalékos kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint fizetni. Ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. bíróság tkvi osztályánál, a Mura-Király község előljárásiójánál megtekinthetők.

Perlakon 1891. évi aug. 2-án. 904.

HIRDETMÉNY.

A f. 6. szeptember hó 22 ki

szent ilonai vásár

helyett

folyó évi október hó 29-én

pótvásár

fog tartatni.

902 1-2

OGLAS.

Na mesto 22-ga szept. obdržanog

sveto jeleenskog sejma

bude se

29-ga oktobra o leto

novi sejem

obdržal.

Hirdetmény.

Csáktornya mezőváros előljárásiója által ezennel közhírré tétetik, miszerint a f. évi október hó 13-ki (Teréznap) vásár helyett

f. é. november hó 3-án

pót-vásár

fog tartatni.

Csáktornya, 1891. okt. 15 én.

901 1-3

A városi előljárásió.

Oglas.

Od strani poglavarstva občine Čakovce daja se na znanje, da bude se namesto 13-ga o. m. obdržanog (Terézianskog) sejma

3-ga novembra o leto

novi sejem

obdržal.

Čakovec, 15 ga oktobra 1891.

Varaško Poglavarstvo.

HIRDETMÉNY.

Dráva-Egyház (Czirkovlyán község előljárásiója részéről közhírré tétetik, hogy a nevezett község tulajdonát képező s már közlegelőből kihasított

100 hold szántóföld

együttesen folyó évi október hó 30-án d. e. 9 órakor

3 évre bérbeadatik.

Az árverési feltételek a községi irodában október hó 18-tól minden nap délelőtti 9 órától 12-ig megtekinthetők.

Kelt Dráva-Egyházán, 1891. október hó 13-án

905 1

Kutnyák Mihály községi bíró.